



Bruxelles, den 10.6.2013  
COM(2013) 346 final

**MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET**

**Finansielle oplysninger om Den Europæiske Udviklingsfond**

**DA**

**DA**

# MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET

## Finansielle oplysninger om Den Europæiske Udviklingsfond

### 1. INDLEDNING

I overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, i den interne aftale<sup>1</sup> og artikel 57, stk. 3 og 4, i finansforordningen for den 10. EUF<sup>2</sup>, forelægger Kommissionen i dette dokument sine skøn over de forventede forpligtelser, betalinger og bidrag for årene 2013 og 2014 under hensyntagen til overslagene fra Den Europæiske Investeringsbank ("EIB") vedrørende investeringsfaciliteten.

Dette dokument omhandler den finansielle gennemførelse af de europæiske udviklingsfonde ("EUF") (den 8. til den 10.) for 2012 og prognoserne for gennemførelsen for 2013-2014.

Medlemsstaterne betaler deres bidrag til de instrumenter under den 9. og 10. EUF, som EIB forvalter (investeringsfaciliteten og rentegodtgørelser), direkte til EIB. For andre instrumenter, herunder også de tidligere instrumenter, der forvaltes af EIB (risikovillig kapital og rentegodtgørelser), betales bidragene til Kommissionen.

### 2. INDLEDNING

Kommissionen og EIB har ajourført deres prognoser over forpligtelser og betalinger for de enkelte AVS<sup>3</sup>- og OLT<sup>4</sup>-lande for 2013 og 2014. Specielt prognoserne over betalingerne er blevet udarbejdet med henblik på at hjælpe medlemsstaterne til så nøjagtigt som muligt at vurdere de beløb, de skal afsætte i deres nationale budgetter, og samtidig sikre, at der er tilstrækkelige finansielle ressourcer til rådighed for EUF, således at problemer med manglende likviditet kan undgås.

I overensstemmelse med artikel 7 i den interne aftale om den 10. EUF<sup>5</sup> og artikel 57, stk. 5, i finansforordningen<sup>6</sup> vil skønnene i dette dokument blive revideret i meddelelsen i oktober 2013.

Nedenstående graf viser den generelle tendens i udviklingen i forpligtelser og betalinger, herunder den forventede udvikling i perioden 2013-2014 (Kommissionens og EIB's).

---

<sup>1</sup> Intern aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering af Fællesskabets bistand i henhold til den flerårige finansielle ramme for perioden 2008-2013 i overensstemmelse med AVS-EF-partnerskabsaftalen samt om finansiel bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke EF-traktatens fjerde del finder anvendelse (EUT L 247 af 9.9.2006, s. 32).

<sup>2</sup> Rådets forordning (EF) nr. 215/2008 af 18. februar 2008 om finansforordningen for den 10. Europæiske Udviklingsfond.

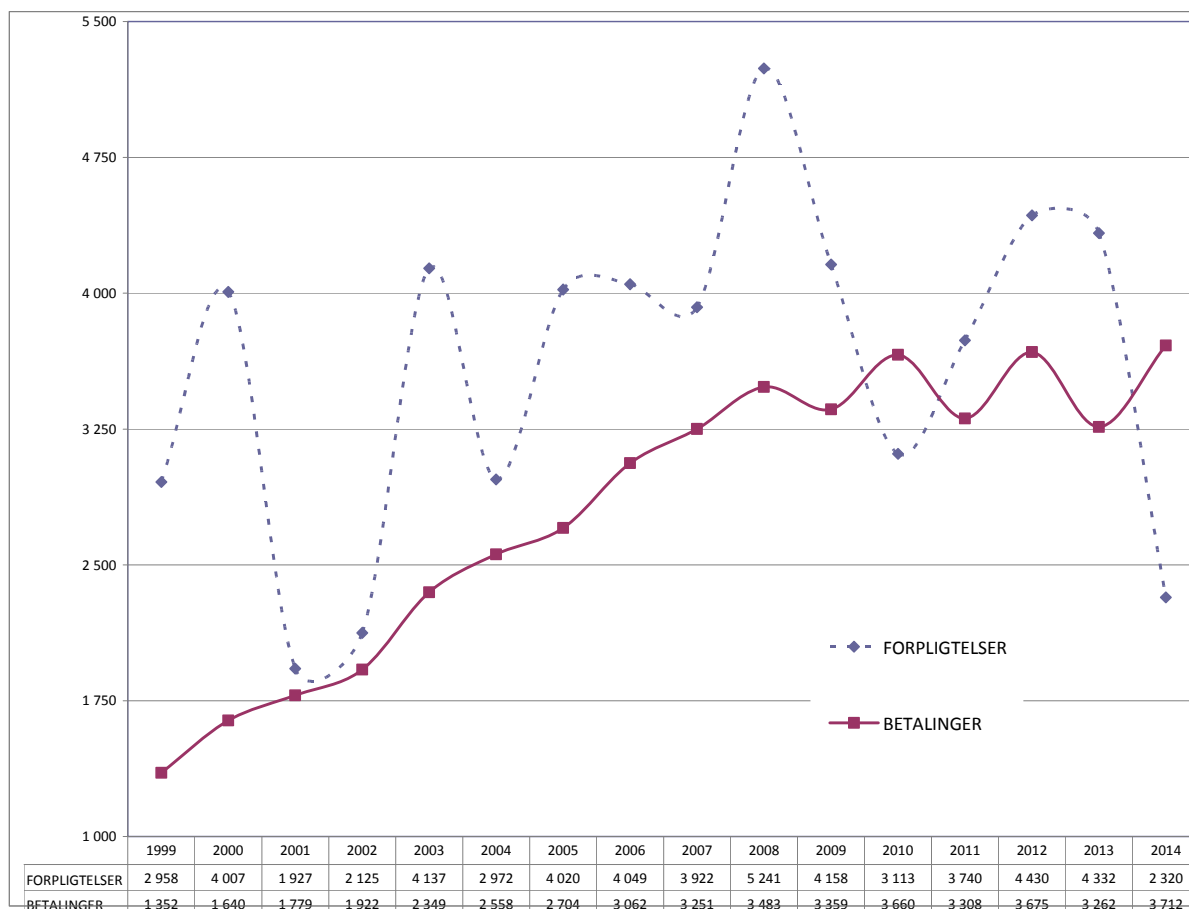
<sup>3</sup> Stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet.

<sup>4</sup> Oversøiske lande og territorier.

<sup>5</sup> EUT L 247 af 9.9.2006, s. 32.

<sup>6</sup> Rådets forordning (EF) nr. 215/2008 af 18. februar 2008 om finansforordningen for den 10. Europæiske Udviklingsfond.

## Bruttoforpligtelser og -betalinger: udvikling i perioden 1999-2014 (mio. EUR)<sup>7</sup>



Gennemførelsen af de europæiske udviklingsfonde per 31. december 2012 (forpligtelser, betalinger og finansiell situation)

Bilag 1, 2 og 3 viser henholdsvis de faktiske forpligtelser, betalinger og den finansielle situation, der blev registreret i 2012, sammenholdt med de prognoser, der blev lavet i oktober 2012<sup>8</sup>.

<sup>7</sup> Skønnede beløb for 2013 og 2014.

<sup>8</sup> KOM(2012) 610 final.

### 3. FINANSIELLE PROGNOSE FOR 2013 OG 2014

Følgende tabel viser en ajourføring baseret på vores seneste prognoser.

Prognoser 2013 og 2014 (*)		2013	(**) 2014
Forpligtelser	Kommissionen	3 692	1 600
	EIB	640	720
Betalinger	Kommissionen	2 842	3 212
	EIB	420	500
Bidrag	Kommissionen	3 100	2 950
	EIB	250	360

\* Bruttobeløb, dvs. uden fradrag af frigørelser/tilbageførsler. Denne fremgangsmåde er i overensstemmelse med den fremgangsmåde, der anvendes på EU's almindelige budget.

\*\* Det er stadig uklart hvornår den 11. EUF ratificeres, og derfor hvornår der indgås forpligtelser med hensyn til midler fra den 11. EUF. Det anførte forpligtelsesbeløb forudsætter ikke, at den 11. EUF er trådt i kraft i 2014, men tager en overgangsfinansiering med i betragtning, som består af frigørelser af midler fra ældre EUF'er og af midler fra den 10. EUF, som den 31. december 2013 henstår som ubrugte, samt frigørelser fra den 8., 9. og 10. EUF i løbet af 2014.

### 4. PROGNOSE OVER FINANSIEL GENNEMFØRELSE FOR 2013 OG 2014

De ajourførte prognoser er vist i bilag 1, 2 og 3.

De ajourførte prognoser for 2013 bekræfter de likviditetsbehov og medlemsstatsbidrag til EUF for 2013, som Rådet traf afgørelse om i oktober 2012<sup>9</sup>, de beløber sig til 3 100 mio. EUR for Kommissionen og 250 mio. EUR for EIB (se nærmere oplysninger om fordelingen af bidragsanmodningerne for 2013 i bilag 4).

Vi forudser, at loftet for medlemstaternes bidrag i 2014 vil beløbe sig til 2 950 mio. EUR for Kommissionen og til 360 mio. EUR for EIB.

Det må understreges, at disse tal udgør en foreløbig prognose og skal behandles med forbehold. Kommissionen og EIB vil udarbejde mere pålidelige prognoser efter sommeren. De vil blive fremlagt i oktobermeddelelsen.

<sup>9</sup> Rådets afgørelse af 19. november 2012 (dok. nr. 15526/12).

Bilag 3: Den finansielle situation: faktiske beløb i 2012 og prognoser for 2013 og 2014 (mio. EUR)

		KOM Oktober 2012 <sup>1</sup>			Reviderede beløb Juni 2013		
		Kommis-sionen	EIB	I ALT	Kommis-sionen	EIB	I ALT
<b>Saldo 31.12.2011<sup>2</sup></b>		<b>1 140</b>	<b>93</b>	<b>1 233</b>	<b>1 140</b>	<b>93</b>	<b>1 233</b>
2012	Bidrag i 2011, hvoraf:	2 600	280	2 880	2 600	280	2 880
	1. tranche	1 950	100	2 050	1 950	100	2 050
	2. tranche	450	100	550	450	100	550
	3. tranche	200	80	280	200	80	280
	Bidrag for 2012 modtaget i 2011	-295		-295	-295		-295
	Bidrag for 2011 modtaget i 2012	7		7	7		7
	Bidrag for 2013 modtaget i 2012				293		293
	Tilbageførsler <sup>3</sup>		110	110		154	154
	Inddrevne beløb, renter o.a.	65		65	133		133
Betalinger i alt <sup>4</sup>	-3 056	-400	-3 456	-3 292	-383	-3 675	
<b>Saldo per 31.12.2012<sup>5</sup></b>		<b>461</b>	<b>83</b>	<b>544</b>	<b>586</b>	<b>144</b>	<b>730</b>
2013	Bidrag i 2013 hvoraf:	3 100	250	3 350	3 100	250	3 350
	1. tranche	1 850	100	1 950	1 850	100	1 950
	2. tranche	1 000	100	1 100	1 000	100	1 100
	3. tranche	250	50	300	250	50	300
	Bidrag for 2013 modtaget i 2012				-293		-293
	Tilbageførsler <sup>3</sup>		115	115		130	130
	Inddrevne beløb, renter o.a.	50		50	50		50
Betalinger i alt <sup>4</sup>	-3 174	-420	-3 594	-2 842	-420	-3 262	
<b>Saldo per 31.12.2013</b>		<b>437</b>	<b>28</b>	<b>465</b>	<b>601</b>	<b>104</b>	<b>705</b>
2014	Bidrag for 2014:	3 250	360	3 610	2 950	360	3 310
	Tilbageførsler <sup>3</sup>		120	120		120	120
	Inddrevne beløb, renter o.a.	50		50	50		50
	Betalinger i alt <sup>4</sup>	-3 400	-450	-3 850	-3 212	-500	-3 712
<b>Saldo per 31.12.2014</b>		<b>337</b>	<b>58</b>	<b>395</b>	<b>389</b>	<b>84</b>	<b>473</b>

<sup>1</sup> COM(2012) 610 final.

<sup>2</sup> Disponible midler til transaktioner.

<sup>3</sup> Ekskl. EIB-administrationsgebyrer.

<sup>4</sup> Inkl. rentegodtgørelser under tidligere EUF'er.

<sup>5</sup> Disse saldi inkluderer ikke:

- Saldo for modtagne medfinansieringer som udgør 85 mio. EUR per 31.12.2012.
- Kasseindtægter i banken som endnu ikke er fordelt til dens specifikke EUF-post til et beløb af 16 m
- Stabex's sikkerhedskonti og den særlige DRC-fond til et beløb af 3 mio.

Bilag 4: Prognose over bidrag fra medlemsstaterne for 2013 (tusinde EUR)

MEDEMSSTATER	Nøgle 9.	Nøgle 10.	1. tranche		2. tranche		3. tranche		EIB i alt	Kommissionen i alt	2013 i alt
	EUR	EUR									
	%	%	betalt til	betalt til	betalt til	betalt til	betalt til	betalt til			
			EIB	Kommissionen	EIB	Kommissionen	EIB	Kommissionen			
		9. EUR	10. EUR	9. EUR	10. EUR	9. EUR	10. EUR				
BELGIEN	3,92	3,53	3 920	65 305	3 920	35 300	1 960	8 825	9 800	109 430	119 230
DANMARK	2,14	2,00	2 140	37 000	2 140	20 000	1 070	5 000	5 350	62 000	67 350
TYSKLAND	23,36	20,50	23 360	379 250	23 360	205 000	11 680	51 250	58 400	635 500	693 900
GRÆKENLAND	1,25	1,47	1 250	27 195	1 250	14 700	625	3 675	3 125	45 570	48 695
SPANIEN	5,84	7,85	5 840	145 225	5 840	78 500	2 920	19 625	14 600	243 350	257 950
FRANKRIG	24,30	19,55	24 300	361 675	24 300	195 500	12 150	48 875	60 750	606 050	666 800
IRLAND	0,62	0,91	620	16 835	620	9 100	310	2 275	1 550	28 210	29 760
ITALIEN	12,54	12,86	12 540	237 910	12 540	128 600	6 270	32 150	31 350	398 660	430 010
LUXEMBOURG	0,29	0,27	290	4 995	290	2 700	145	675	725	8 370	9 095
NEDERLANDENE	5,22	4,85	5 220	89 725	5 220	48 500	2 610	12 125	13 050	150 350	163 400
ØSTRIG	2,65	2,41	2 650	44 585	2 650	24 100	1 325	6 025	6 625	74 710	81 335
PORTUGAL	0,97	1,15	970	21 275	970	11 500	485	2 875	2 425	35 650	38 075
FINLAND	1,48	1,47	1 480	27 195	1 480	14 700	740	3 675	3 700	45 570	49 270
SVERIGE	2,73	2,74	2 730	50 690	2 730	27 400	1 365	6 850	6 825	84 940	91 765
DET FORENEDE KON	12,69	14,82	12 690	274 170	12 690	148 200	6 345	37 050	31 725	459 420	491 145
<b>Subtotal EUR-15</b>	<b>100</b>	<b>96,38</b>	<b>100 000</b>	<b>1 783 030</b>	<b>100 000</b>	<b>963 800</b>	<b>50 000</b>	<b>240 950</b>	<b>250 000</b>	<b>2 987 780</b>	<b>3 237 780</b>
BULGARIEN		0,14		2 590		1 400		350		4 340	4 340
TJEKKIET		0,51		9 435		5 100		1 275		15 810	15 810
ESTLAND		0,05		925		500		125		1 550	1 550
CYPERN		0,09		1 665		900		225		2 790	2 790
LETLAND		0,07		1 295		700		175		2 170	2 170
LITAUEN		0,12		2 220		1 200		300		3 720	3 720
UNGARN		0,55		10 175		5 500		1 375		17 050	17 050
MALTA		0,03		555		300		75		930	930
POLEN		1,30		24 050		13 000		3 250		40 300	40 300
RUMENIEN		0,37		6 845		3 700		925		11 470	11 470
SLOVENIEN		0,18		3 330		1 800		450		5 580	5 580
SLOVAKIET		0,21		3 885		2 100		525		6 510	6 510
<b>Subtotal EUR-12</b>		<b>3,62</b>		<b>66 970</b>		<b>36 200</b>		<b>9 050</b>		<b>112 220</b>	<b>112 220</b>
<b>I ALT EUR-27</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100 000</b>	<b>1 850 000</b>	<b>100 000</b>	<b>1 000 000</b>	<b>50 000</b>	<b>250 000</b>	<b>250 000</b>	<b>3 100 000</b>	<b>3 350 000</b>